

leté du promoteur de ce bill, qui semble, à l'humble avis de la Présidence, aller totalement à l'encontre des procédures si clairement établies dans le passage mentionné par l'honorable secrétaire parlementaire.

Le fait est que le bill qui nous est soumis a pour objet de soustraire une personne, le D^r Henry Morgentaler, à l'application de la loi. Aucun effort d'imagination n'arrive à me convaincre que cela fait l'objet d'un bill public ou qu'il s'agit d'une modification de la loi générale. Il s'agit de la modification, ou de l'exception pour une personne, de l'application de la loi; pour moi, il me semble tout à fait clair que cela fait l'objet d'un bill privé d'initiative parlementaire et non d'un bill public.

L'honorable député fait valoir des arguments très solides au sujet de l'urgence et de l'importance de l'affaire, arguments qu'on doit certainement mettre à l'actif du bill et qui contribueraient à le faire appuyer par les autres députés. Du point de vue procédural, j'estime que, même après avoir attentivement étudié les arguments très intéressants de l'honorable député, nous sommes obligés de décider que la question peut très bien faire l'objet d'un bill privé mais non d'un bill public.

En conformité des dispositions du paragraphe (4) de l'article 39 du Règlement, la question suivante est transformée en ordre de dépôt de document, savoir:

N° 2089—M. Howie

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 1974, a) combien de conseillers ont été engagés par le ministère de l'Expansion économique régionale, b) quelles étaient leurs attributions, l'époque et la durée des tâches accomplies, c) quel montant chacun d'entre eux a-t-il reçu? (Document parlementaire n° 301-2/2089).

M. Blais, secrétaire parlementaire du président du Conseil privé, dépose la réponse à l'ordre susdit.

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. Macdonald (Rosedale), appuyé par M. Sharp,—Que le Bill C-73, Loi ayant pour objet de limiter les marges bénéficiaires, les prix, les dividendes et les rémunérations au Canada, soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

Le débat se poursuit;

(A cinq heures de l'après-midi, appel des affaires émanant des députés, suivant les dispositions du paragraphe (4) de l'article 15 du Règlement)

(Avis de motions (documents))

Les motions numéros 36, 34, 37 et 39 sont réservées à la demande du gouvernement.

Du consentement unanime, il est ordonné,—Que les motions numéros 15 et 30 soient débattues successivement et qu'à 5 h. 30 cet après-midi, ces motions soient mises aux voix.

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. Leggatt, appuyé par M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre),—Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence la priant de faire déposer à la Chambre copie de toute la correspondance échangée entre le ministre de la Justice, les procureurs généraux et les ministres provinciaux de la Santé, sur l'avortement et l'article 251 du Code criminel. (Avis de motion portant production de documents n° 15).

Et sur la motion de M. Munro (Esquimalt-Saanich), appuyé par M. McKinley,—Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie des résumés des programmes régionaux pour les années 1972-1973, 1973-1974 et 1974-1975, couvrant les régions telles que l'Afrique du Commonwealth, l'Amérique du Sud, l'Afrique francophone, ainsi que toutes les autres régions pour lesquelles des programmes régionaux ont été préparés. (Avis de motion portant production de documents n° 30).

Après plus ample débat, à 5 h. 30 de l'après-midi, M. l'Orateur interrompt les délibérations, en conformité des dispositions de l'ordre adopté plus tôt.

La motion numéro 15, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant:

(Vote n° 73)

POUR

Messieurs

Alexander	Grafftey	McCain
Alkenbrack	Halliday	McCleave
Allard	Hamilton	McGrath
Andre	(Qu'Appelle-Moose	McKenzie
(Calgary-Centre)	Mountain)	McKinley
Baker	Hamilton	McKinnon
(Grenville-Carleton)	(Swift Current-	Mitges
Baldwin	Maple Creek)	Muir
Balfour	Hargrave	Munro
Bawden	Hnatyshyn	(Esquimalt-Saanich)
Beatty	Huntington	Murta
Beaudoin	Jarvis	Neil
Brewin	Johnston	Nystrom
Brisco	Kempling	Oberle
Clark	Knowles	Orlikow
(Rocky Mountain)	(Winnipeg-	Paproski
Clarke	Nord-Centre)	Patterson
(Vancouver Quadra)	Knowles	Peters
Cossitt	(Norfolk-Haldimand)	Roche
Crouse	Lambert	Saltsman
Darling	(Edmonton-Ouest)	Schellenberger
Dinsdale	Laprise	Scott
Dionne	La Salle	Smith
(Kamouraska)	Lavoie	(Churchill)
Ellis	Leggatt	Stanfield
Epp	MacDonald	Stevens
Fairweather	(Egmont)	Symes
Firth	MacDonald (M ^{lle})	Towers
Fortin	(Kingston et les	Wagner
Fraser	Îles)	Wenman
Friesen	MacKay	Whiteway
Gauthier	MacLean	Whittaker
(Roberval)	Macquarrie	Wise
Gilbert	Malone	Woolliams
	Masnuk	Yewchuk—85.